

- As fotos que aparecen a continuacióm son dunha cría de coruxa que atoparon os pais dun alumno. Estaba ferida, recollérona e levárona ó centro de recuperación de aves de Cotorredondo.
- *Las fotos que aparecen a continuación son de una cría de lechuza que encontraron los padres de un alumno. Estaba herida. Ellos la la recogieron y la llevaron al Centro de Recuperación de aves de Cotorredondo*

- In the following pictures you will see a little young owl which was found by one of our pupils' parents.,
- She was hurt during a terrible storm.
- They looked after the little owl and after a few days she was taken to Cotorredondo Bird Recovery Center.

lechuzas











FOTOS APORTADAS  
POR LAS FAMILIAS  
DE LOS ALUMNOS

---











- - 
  - Durante el dia,instalada comodamente en el tronco de un árbol,nuestra amiga , la lechuza ,duerme una siesta, o mejor dicho ,lo intenta,porque los pajarillos arman mucho ruido a su alrededor, y no le dejan descansar porque saben que no corren ningún peligro, ya que la lechuza caza de noche.
  - 'Cuando llega la noche ,todos los pajarillos vuelven al nido,mientras que la lechuza abre sus grandes ojos redondos y despliega lentamente sus grandes alas.
  - La lechuza se alimenta, sobre todo,de pequeños roedores,cómo los ratones de campo,o ranas y grandes insectos, pero no deja dejar escapar a un arrendajo o a una urraca si se presenta la ocasión.
  - La lechuza utiliza su afinado oido para detectar a su presa,luegomueve la cabeza y la localiza gracias a esos enormes ojos, y finalmente se abalanza sobre su víctima con las garras por delante.
  - Tiene plumón en el extremo de sus alas,por lo que su vuelo es totalmente silencioso.¡Es difícil escapar a su ataque!. Es capaz de atrapar a un murciélago en pleno vuelo.
  - Tiene un carácter tranquilo y discreto,a no ser que alguien se acerque a sus huevos.Es una madre muy protectora, y defiende su nido hinchando las plumas y abriendo sus alas, ¡cuidado! porque puede incluso atacar a personas si cree que son una amenaza para sus pequeños.
  - Cómo la lechuza no tiene dientes,se traga sus presas sin masticar.En el estómago se realiza una selección y luego expulsa las partes indigestas en un ovillo: huesos,pelos y plumas,éstos ovillos son una pista para detectar
  - fácilmente su nido.
  - Se parecen mucho a los buhos, pero éstos se distinguen en que tienen unas pequeñas plumas en la parte superior de la cabeza que parecen unas orejas y las lechuzas no los tienen.
  -
-

- TRADUCCIÓN DO PROXECTO.
- TRANSLATION OF THE PROJECT.

- Comfortably installed in the trunk of a tree during the day, our friend, the barn owl, takes a nap. At least she tries it because the little birds are messing around as they are aware that they are not in danger as the barn owl hunts in the dark.' When the night comes, all the little birds return to the nest, whereas the owl keeps her eyes wide open and slowly spread her huge wings.
  - The barn owl feeds, especially, of small rodents like mice, frogs and big insects. However she will not let a mocking-bird or to a magpie to run away from her if she has the opportunity.
  - The barn owl uses her sharp ear to detect her prey, then she slowly moves her head and focus those round, big eyes on it. Finally the barn owl rushes toward her victim with the talons forward.
  - Her wings are ended in down, what makes of hers a totally silent flight. It is difficult to escape to her assault!. She is capable of catching a bat in full flight.
  - She has a calm and discreet character, unless someone approaches her eggs. She is a very protective mother, and defends her nest by swelling the feathers and opening her wings. Watch out! because she can attack persons she feels they are a threat for her brood.
  - As the barn owl has no teeth, she swallows her preys without chewing. In the stomach a selection is realized and then she expels the indigestible parts in a ball: bones, hair and feathers.These balls are a track to detect easily her nest.
  - They are very similar to owls, but these differ in that owls have a few small feathers on the top of the head that look like ears. The barn owls do not have them.
-

• DIAPOSITIVAS:

• SLIDES:

1.- LA LECHUZA

• Inglés.- THE BARN OWL

• 2 .-OTOÑO

• Inglés.- AUTUMN

• 3.- LETRA A

• Inglés.- LETTER TO

• 4.- NÚMERO 2

• Inglés.- NUMBER 2

• 5.-TAMAÑOS:GRANDE/MEDIANO/PEQUEÑO.

• Inglés.- SIZES: BIG / MEDIUM / SMALL

• 6.-GRAFOMOTRICIDAD

• -“COME ROEDORES”

• Inglés.- - " HE(SHE) EATS RODENTS "

• 7.-ARRIBA /ABAJO

• -“TIENE MUY BUENA VISTA Y OIDO”

• Inglés.- IT(HE,SHE) ARRIVES / below(down)

• - " IT(HE,SHE) HAS VERY GOOD SIGHT AND EAR(HEARING)

• 8.-“TIENE LAS PLUMAS BLANCAS Y DORADAS”

• Inglés.- " HAS THE WHITE AND GOLDEN PENS(FEATHERS)"

• 9.-“TIENE LA CARA EN FORMA DE CORAZÓN”

• Inglés.- " IT(HE,SHE) HAS THE FACE IN THE SHAPE OF HEART "

• 10."LA LECHUZA ES UNA RAPAZ NOCTURNA"

• Inglés.- .. " THE OWL IS THE GREEDY NIGHT ONE

• 11.-EL BOSQUE DE LAS LECHUZAS.

• Inglés.- THE FOREST OF THE OWLS

---

